



Butlletí del Consell General

Núm. 4/2010

Casa de la Vall, 25 de febrer del 2010

SUMARI

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Admissió a tràmit i publicació del **Projecte de llei de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de l'aplicació de la legislació vigent en matèria de benestar**, i obertura del termini de presentació d'esmenes. pàg. 2

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.1 Preguntes

Publicació de la pregunta amb resposta escrita del Govern presentada pel M. I. Sr. Amadeu Rossell Tarradellas, conseller general del Grup Parlamentari Reformista, per escrit de data 9 de febrer del 2010, relativa a **la rebaixa del deute del Govern**, (Reg. Núm. 98). pàg. 3

4.4.2 Respostes escrites

Publicació de la resposta del Govern a la pregunta formulada per la M. I. Sra. Montserrat Gil Torné, consellera general del Grup Parlamentari Reformista, relativa a **la campanya de vacunació de la grip A a les escoles**. pàg. 3

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.1 Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la Cambra

Habilitació de les 48 hores següents al lliurament de l'informe de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost relatiu al **Projecte de llei de pressupost per a l'exercici 2010**, als efectes de presentació de reserves d'esmena i vots particulars. pàg. 6

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 25 de febrer del 2010, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 16 de febrer, sota el títol **Projecte de llei de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de l'aplicació de la legislació vigent en matèria de benestar** i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de llei i procedir a la seva tramitació com a tal.
2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de quinze dies per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 19 de març del 2010, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 25 de febrer del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Projecte de llei de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de l'aplicació de la legislació vigent en matèria de benestar

Exposició de motius:

El Ministeri de Salut, Benestar i Treball ha de fer front, des de l'1 de gener fins al 28 de febrer del 2010, a diverses despeses en concepte de pensions i prestacions socials derivades de l'aplicació de la legislació vigent en matèria de benestar.

En primer lloc, la Llei 31/2008, del 18 de desembre del 2008, de mesures de reactivació econòmica, la qual preveu la pensió de solidaritat per a la gent gran com a prestació econòmica mensual de caràcter vitalici a la persona destinatària que compleixi els requisits establerts al Reglament pel qual es regula la pensió de solidaritat per a la gent gran, del 18 de febrer del 2009. Aquesta mesura comporta una despesa de 305.163,96 € no prevista en la partida corresponent del pressupost per a l'exercici 2009 i,

per tant, no es disposa de la dotació pressupostària necessària a l'inici de l'exercici 2010 per fer front al pagament mitjançant les dotzenes parts de l'exercici 2009.

En segon lloc, el 16 de setembre del 2009 el Govern aprova el Reglament de modificació per addició al Reglament de les prestacions econòmiques d'atenció social, del 19 de novembre del 2008, i hi afegeix un capítol cinquè i un annex mitjançant els quals es crea i es regula una prestació econòmica per desocupació involuntària. Aquesta mesura comporta una despesa de 92.054,88 € no prevista en la partida corresponent del pressupost per a l'exercici 2009 i, per tant, no es disposa de la dotació pressupostària necessària a l'inici de l'exercici 2010 per fer front al pagament mitjançant les dotzenes parts de l'exercici 2009.

En tercer lloc, el 19 de novembre del 2008 el Govern va aprovar el Reglament regulador de les prestacions econòmiques d'atenció social, que va entrar en vigor l'1 de desembre del 2008. Aquest Reglament estableix els requisits econòmics i tècnics, concreta els criteris per accedir a les prestacions i en regula el procediment de tramitació. Aquesta mesura comporta una despesa de 82.103,39 € i l'import corresponent a la dotzena part del pressupost per a l'exercici del 2009 en la partida pressupostària corresponent a aquesta despesa és insuficient per fer front a la totalitat de la despesa mensual prevista.

Les despeses de referència no es poden finançar mitjançant els crèdits corresponents a les dotzenes parts del pressupost per a l'exercici del 2009, perquè, o no es disposa de crèdits per finançar-les o no se'n disposa de manera suficient.

El caràcter de màxima urgència i necessitat de les despeses de referència queda justificat per la importància de fer front als compromisos contrets amb els beneficiaris d'aquestes prestacions i pensions socials en els terminis establerts; i pel fet que el Govern ha de disposar dels crèdits pressupostaris suficients per fer front als imports que es deriven de l'aplicació de la legislació vigent en matèria de benestar.

Vist que el Govern, per acord del 13 de gener del 2010, ha aprovat un avenç de fons per un import total de 479.322,23 € per fer front a les despeses durant el període comprès entre l'1 de gener i el 28 de febrer del 2010 i per a les partides pressupostàries següents:

630 Departament de Benestar i Família-632 Àrea d'Atenció Social Especialitzada-48290 A famílies-PROJ-0116 Gent gran, per un import de 305.163,96 €, per garantir la liquidació de les pensions de solidaritat de la gent gran.

600 Secretaria d'Estat de Salut, Benestar i Treball-
601 Direcció de Desplegament Estratègic-48265
Ajudes inserció sociolaboral-PROJ-0148 Pla
Estratègic de Salut i Benestar, per un import de
92.054,88 € per garantir la liquidació de les
prestacions per desocupació involuntària.

630 Departament de Benestar i Família-631 Àrea
d'Atenció Social Primària-48290 A famílies-PROJ-
0003 Atenció Primària Parròquies, per un import de
82.103,39 € per garantir la liquidació de les
prestacions econòmiques de les pensions d'atenció
social.

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 13 de gener del 2010;

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import total
de 397.218,84 € per a les partides pressupostàries i
els imports desglossats següents:

630 Departament de Benestar i Família-632 Àrea
d'Atenció Social Especialitzada-48290 A famílies-
PROJ-0116 Gent gran, per un import de
305.163,96 €

600 Secretaria d'Estat de Salut, Benestar i Treball-
601 Direcció de Desplegament Estratègic-48265
Ajudes inserció sociolaboral-PROJ-0148 Pla
Estratègic de Salut i Benestar, per un import de
92.054,88 €

Article 2

S'aprova un suplement de crèdit per un import total
de 82.103,39 €, per a la partida pressupostària
següent:

630 Departament de Benestar i Família-631 Àrea
d'Atenció Social Primària-48290 A famílies-PROJ-
0003 Atenció Primària Parròquies.

Article 3

Aquest crèdit extraordinari i aquest suplement de
crèdit es financen mitjançant endeutament.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser
publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Andorra la Vella, 13 de gener del 2010

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.1 Preguntes

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 25 de febrer
del 2010, ha examinat la pregunta amb resposta
escrita del Govern presentada pel M. I. Sr. Amadeu
Rossell Tarradellas, conseller general del Grup
Parlamentari Reformista, per escrit de data 9 de
febrer del 2010, relativa a **la rebaixa del deute del
Govern**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del
Reglament del Consell General ha acordat admetre-
la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 98).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i
efectes.

Casa de la Vall, 25 de febrer del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

A la Sindicatura

El sotasignat, conseller general del Grup
Parlamentari Reformista, d'acord amb el que
disposen els articles 129 i següents del Reglament del
Consell General, formulo la pregunta següent al
M. I. Govern a fi que se'm contesti de forma escrita
en el més breu termini.

Antecedents:

El passat 2 de febrer va sortir una notícia en premsa
en la qual s'anunciava que el Govern rebaixava en
37 milions d'euros la xifra total del deute. És per això
que es demana a Govern:

Quins han estat els superàvits que han permès a
Govern rebaixar el deute?

A Casa de la Vall, el 9 de febrer de 2010

Amadeu Rossell Tarradellas
Conseller GP Reformista

4.4.2 Respostes escrites

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de
l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar la resposta del Govern a la pregunta
formulada per la M. I. Sra. Montserrat Gil Torné,
consellera general del Grup Parlamentari Reformista,
relativa a **la campanya de vacunació de la grip A a**

les escoles, publicada en el Butlletí del Consell General núm. 44/2009, de data 18 de desembre.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 18 de febrer del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Resposta a la qüestió demanada per la M. I. Sra. Montserrat Gil Torné, consellera general del Grup Parlamentari Reformista (Reg. Núm. 1180-09).

Preguntes:

1.- *Quin protocol ha seguit el Ministeri de Salut, Benestar i Treball per informar als pares i/o tutors dels alumnes de tots els col·legis davant la carta rebuda mitjançant l'escola de la campanya de vacunació de la Grip A?*

2.- *Quin protocol ha seguit el Ministeri de Salut, Benestar i Treball amb els metges de capçalera i o pediatres per informar-los de l'actuació del Ministeri envers aquesta demanda de vacunació generalitzada a tots els infants del país i quina resposta s'ha obtingut per part dels professionals sanitaris, vist la manca de consens de la necessitat de l'administració d'aquesta vacuna pels diferents professionals?*

3.- *Quina xifra aproximada d'escolars es preveu que es vacunaran contra el virus de la grip A?*

Respostes a les preguntes:

Pregunta 1

En referència a la demanda sobre el protocol aplicat i el circuit seguit en el desenvolupament de la campanya per a la vacunació de la grip H1N1 a l'escola s'informa que:

Durant la primera setmana del mes de desembre, el Ministeri de Salut, Benestar i Treball va confirmar que es realitzaria una campanya de vacunació front el virus de la grip H1N1, als centres escolars. Des del Servei de Salut Escolar es van preparar tots els documents, cartes pels pares, pels mestres, pels directors etc. El dia 02/12/09 es van fer arribar al Ministeri de Salut, Benestar i Treball per la corresponent validació, i en aquell mateix moment, es va fer també la proposta de dates per la realització de la campanya.

Atesa la proximitat de les vacances de Nadal, la campanya es va dur a terme del 10 al 21 de desembre del 2009.

Per a cada centre escolar la coordinadora del Servei de Salut Escolar va notificar als Directors via telefònica l'inici de la campanya i la data prevista per el seu centre, i com es fa per a la resta d'activitats que desenvolupa el Servei de Salut Escolar, es van adaptar les dates a la programació d'activitats fora del centre que tenien algunes escoles. En altres centres, davant la impossibilitat que el Servei de Salut Escolar es posés en contacte amb el director, es va donar la informació al cap d'estudis o al secretari.

Pel que fa el circuit, (el qual s'annexa a aquest document) i tal com fa el Servei de Salut Escolar en qualsevol de les seves activitats, és va lliurar una carta al Director on s'explicitaven els passos a seguir i es demanava la seva col·laboració, així com, que fes extensiva la informació al personal del seu centre. També es van lliurar les cartes per als pares i mestres.

Tenint en compte el nombre d'alumnes i professorat a qui s'adreçava la campanya, i amb la finalitat d'agilitzar al màxim la comunicació, les escoles van notificar per correu electrònic el nombre total de demandes de vacunació per cada un dels centres.

Es va deixar a criteri de cada direcció, l'organització interna de la jornada de vacunació, en funció de les activitats especials, i els horaris dels diferents nivells educatius dels centres.

Cal destacar que els Directors de Centre van complir els terminis acordats per la comunicació amb el Servei de Salut Escolar i van col·laborar en el desenvolupament de la jornada.

Pregunta 2

El procediment d'informació a metges de capçalera i pediatres pel que fa a la vacunació contra el virus de la grip A ha estat el que utilitza habitualment el Ministeri de Salut, Benestar i Treball. Així doncs, les accions realitzades han estat:

1. En data 30 de novembre del 2009 des de l'Àrea de Prevenció, Promoció i Vigilància de la Salut i mitjançant el programa de gestió d'alertes es va difondre a tots els professionals de la salut implicats en el procés de vacunació (metges, farmacèutics, infermers) el comunicat 58/09 en el que s'informava que:

- El dia 1 de desembre s'iniciaria la vacunació contra el virus de la grip A H1N1 amb vacuna sense adjuvant, especificant els grups de població als que s'ha adreçat aquesta vacunació.

- Es feia extensiva la vacunació contra la grip A H1N1 amb vacuna adjuvada a la resta de la població a partir dels 24 mesos.

- S'informava de com poder rebre la vacuna adjuvada, especificant que: "el Servei de Salut Escolar" organitzarà les accions oportunes per facilitar la vacunació dels escolars i dels docents en els centres escolars.

2. En data 9 de desembre del 2009 des de l'Àrea de Prevenció, Promoció i Vigilància de la Salut i mitjançant el programa de gestió d'alertes es va difondre a metges o infermers el comunicat 63/09 en el que s'informava que:

- El Servei de Salut Escolar havia iniciat les accions oportunes per facilitar la vacunació contra el virus de la grip A a escolars i docents en els centres escolars, i que s'havia previst haver ofert aquesta vacunació en tots els centres escolars amb anterioritat al període de vacances escolars de Nadal.

Cal assenyalar que totes les decisions adoptades envers la vacunació contra la grip A H1N1 sempre han estat consensuades amb el Comitè Científic de Seguiment i el Consell Assessor de Vacunes, organismes en els que hi són representats els diferents col·lectius professionals implicats en el procés de vacunació, (metges de capçalera, pediatres, farmacèutics, infermers,...).

Pregunta 3

Pel que fa als alumnes a vacunar la població escolar a la que s'adreçava la campanya de vacunació en els centres docents era la següent:

Nombre de centres maternals, primària, secundària i batxillerat: 40

N. d'alumnes: 10.489

Nombre de centres universitaris: 1

N. d'alumnes: 250

Nombre de centres de formació professional: 1

N. d'alumnes: 155

Total alumnes: 10.894

Un cop finalitzada la campanya de vacunació en els centres, la població escolar vacunada pel Servei de Salut Escolar ha estat de:

	Servei de Salut Escolar
Maternal i primària	717
Segona ensenyança	133
Altres	15
TOTAL	865

Annex: circuit i procediment d'informació per a la campanya de vacunació de grip H1N1 a les escoles

1. El Servei de Salut Escolar lliura una carta a la Direcció de les escoles a l'inici de la campanya demanant la seva col·laboració per la tramitació i recollida de les autoritzacions signades i dels carnets de vacunes.

Carta a la direcció

2. Juntament amb la carta al director, el Servei de Salut Escolar lliura les cartes adreçades a les famílies i/o tutors dels alumnes distribuïts en sobres per classes i la dels professors en un sobre al director.

Carta als alumnes i professorat

3. En la carta s'informa de la data acordada per a la recollida i lliurament de les demandes de vacunació i una data per l'administració.

4. La direcció recull les demandes de vacunació signades en la data prevista, juntament amb el carnet de vacunes i consigna numèricament les persones que es volen vacunar.

Autorització signada / CV

Informació al Servei de Salut Escolar

5. Per tal de poder preveure el nombre de vacunes a administrar, la Direcció envia per correu electrònic el nombre de demandes al Servei de Salut Escolar en la data acordada.

6. Per agilitar l'estada a l'escola i optimitzar el temps emprat, el Servei de Salut Escolar programa l'hora de vacunació per tal que totes les persones que han de rebre la vacuna, puguin estar disponibles a la mateixa hora.

Andorra la Vella, 9 de febrer del 2010

Cristina Rodríguez Galan

Ministra de Salut, Benestar i Treball

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.1 Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la Cambra

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 25 de febrer del 2010, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat, segons preveu l'article 79 del Reglament del Consell General, habilitar com a hàbils, les 48 hores següents al lliurament de l'informe de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost relatiu al **Projecte de llei de pressupost per a l'exercici 2010**, als efectes de presentació de reserves d'esmena i vots particulars.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 25 de febrer del 2010

Josep Dallerès Codina

Síndic General

Butlletí del Consell General

Dipòsit legal: And. 262/94
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €
Subscripcions: Tel. 877877